



出版：天下出版（國際）有限公司
香港：新界沙田區 20 號華豐中心 1205-08 室 電話：2561 8172



香港中文版只限在香港、澳門地區發售及出售
HONG KONG CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION
AND SALE IN HONG KONG AND MACAU ONLY.



Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό του
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστεριμός.....

少年

週刊

定価 **170** 円

45
NO. 45
10月20日

愛と勇気のコスモ・ヒーロー

聖闘士星矢

TVアニメスタート!!

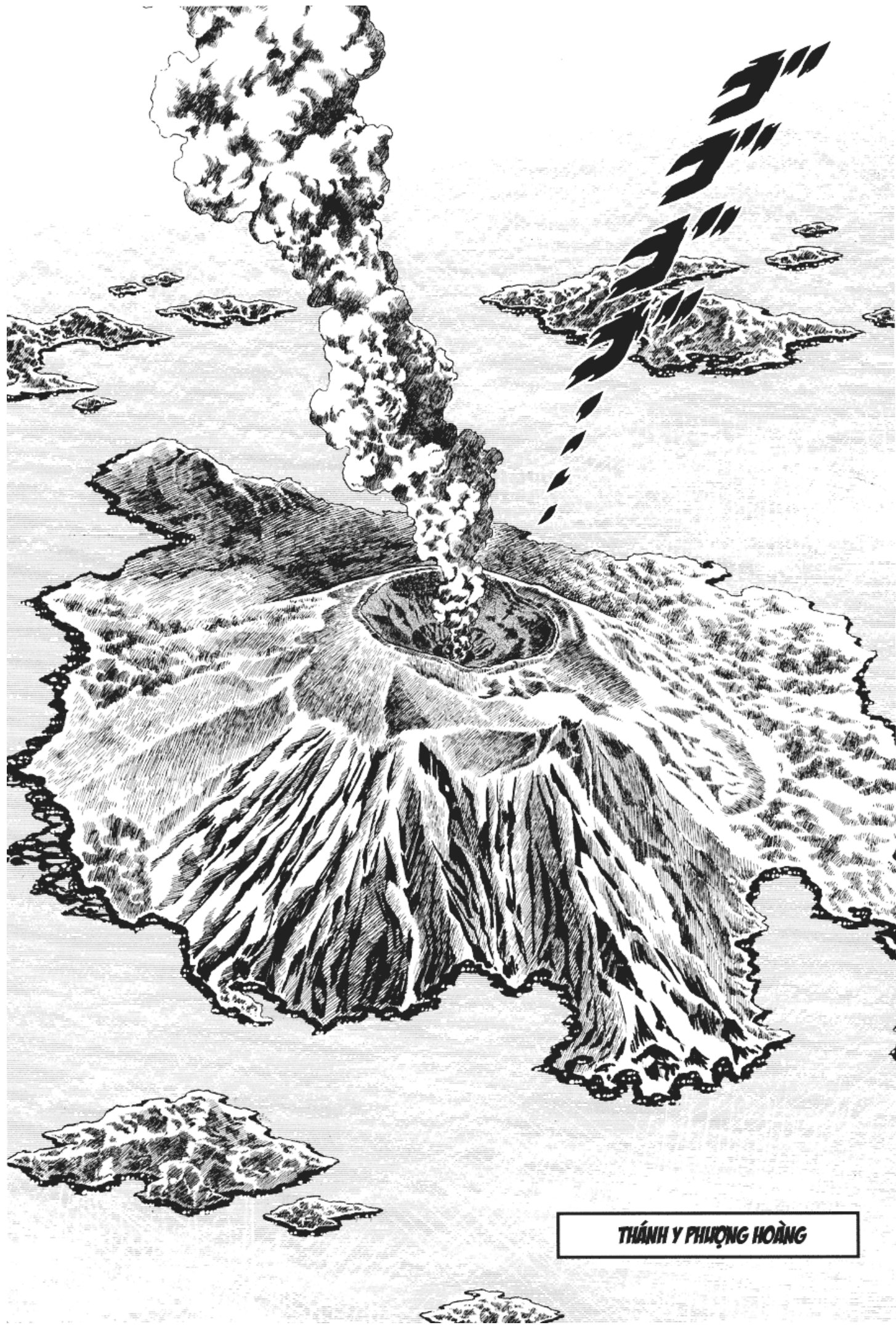
10月11日(土)PM7:00
テレビ朝日系列にて
「聖闘士星矢」TVアニメシリーズ
放送スタート!!
毎週
特撮

こちらが敵国

拳法PAC BALL
下たろーくん

BON
奇面鬼
対決

WEEKLY JUMP 1986 No.45
Design/Fukuda Ryoichi



THÁNH Y PHƯỢNG HOÀNG



ĐÂY LÀ LÃNH ĐỊA
CỦA THỦ LĨNH THÁNH
ĐẤU SĨ ĐEN JANGO,
AI XÔNG VÀO THÌ
ĐỀU PHẢI CHẾT.

Ê, TÊN KIA!
NGƯỜI MUỐN
ĐI ĐÂU?



KHÔNG
KHIẾP. DÁM
CHỈ
CHÚNG TA
CƠ À?

ANH EM ĐAU.
PHẠNH THẤY
NÓ RA!



HẢ?

NGƯỜI
NÓI CÁI
GÌ?



TA TỚI LẤY
ĐẦU CỦA
JANGO.



THÁNH ĐẤU
SĨ ĐEN,
ĐỪNG LÀ
LŨ BỎ ĐI.

TA ĐẾN ĐÂY
ĐỂ GIẾT HẾT
CÁC NGƯỜI,
NGHE RÕ
CHUA LŨ
NGỐC?



PHƯỢNG
HOÀNG
TUNG
CẢNH !

ỒI!
A
A
...

HỀ...
NGƯỜI CŨNG
KHÁ LẮM,
IKKI

LƯU VÔ
DỤNG, CHỈ
ĐƯỢC CÁI
MỒM TỎ.

TÁ CHỈ
CẦN 1
CHIỀU ĐÃ
QUÉT
SẠCH
CẢ LƯU.

Tiểu vũ trụ
của người
cũng có chút
khác so với
đám lâu la
kia.



HẮN TA
KHÔNG CÓ TƯ
CÁCH MẶC
THÁNH Y
CHỜM
PHƯỢNG
HOÀNG.

HỪM, TA
NGHE NÓI
JANGO
ĐÃ CƯỚP
MẮT THÁNH
Y CHỜM
PHƯỢNG
HOÀNG !



MÃ CHỈ CÓ
IKKI TA,
THÁNH ĐẤU
SĨ CHỜM
PHƯỢNG
HOÀNG MỚI
ĐƯỢC MẶC
NÓ.



NGƯỜI NÓI
MUỐN LẤY
ĐẦU NGÀI
JANGO !?

TA CHÍNH LÀ
CHỜM THIÊN
NGA ĐEN.
MỘT TRONG TỨ
THIÊN VƯƠNG
ĐEN.



NHƯNG NGƯỜI
PHẢI ĐÁNH BẠI
ĐƯỢC TA ĐÃ.

ĐƯỢC THÔI,
TA SẼ NÓI CHO
NGƯỜI BIẾT
NƠI Ở CỦA
NGÀI JANGO...



NÉM THỦ
MỘT QUYỀN
CỦA TA NÈ.

XUỐNG
ĐỊA PHỦ MÀ
TÌM THÁNH Y,
IKKI.



HAHAHA...
LÀ TUYẾT
ĐEN ĐÓ!
LỢI HẠI
CHƯA?

ĐẾN CẢ
LỬA CŨNG BỊ
ĐÔNG CỨNG.



A!

CÁI
GÌ!?



Ồ!



HẮN TA
MẠNH ĐẾN
THẾ SAO?

KHÔNG THỂ
NÀO... HẮN TA
ĐANG THỔI KHÍ
LẠNH KHÔNG
KHIẾP CỦA TUYẾT
ĐEN VỀ PHÍA
MÌNH.



Ư...
A
A
...



Ồ!

A
A

...

NGÀI JANGO
ĐANG Ở
MIỆNG NÚI LỬA
SAU NGỌN NÚI
NÀY, THÁNH Y
CŨNG Ở ĐÓ.



Ư...
Ư...



DÙ GIỚI TỚI ĐÂY,
NGƯỜI CŨNG
KHÔNG THỂ TỚI
CHỖ CỦA NGÀI
JANGO ĐƯỢC ĐÂY.



NHUNG...
TRÊN ĐƯỜNG CÒN
3 NGƯỜI CỦA TỬ
THIÊN VƯƠNG ĐEN
SẼ XUẤT HIỆN.



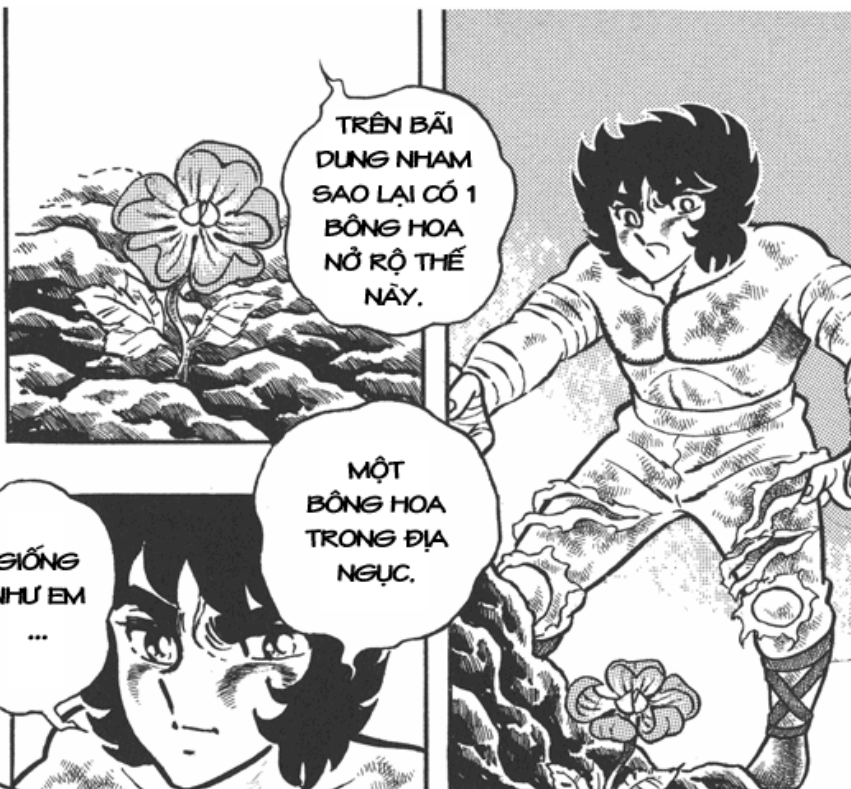
ESMARALDA

...



GIỐNG
NHƯ EM

...



TRÊN BÃI
DUNG NHAM
SAO LẠI CÓ 1
BÔNG HOA
NỞ RỘ THẾ
NÀY.

MỘT
BÔNG HOA
TRONG ĐỊA
NGỤC.

IKKI, ANH NÊN
NGỪNG LUYỆN
TẬP KIỂU NÀY
ĐI, CỨ NHƯ THẾ
MÃI ANH SẼ
CHẾT MẤT.

CHẲNG LẼ
PHẢI NHƯ VẬY
CHO TỚI KHI
TRỞ THÀNH
THÁNH ĐẤU SĨ
SAO ?

ESMARALDA,
CẢM ƠN !



NẾU KHÔNG
CHA MẸ SẼ
KHÔNG CÓ
GÌ ĐỂ NUÔI
CẢ GIA
ĐÌNH,

CŨNG ĐÁNH
VẬY THÔI.
BÉ GÁI CHỖ
EM HỂ QUÁ
3 TUỔI THÌ BỊ
BÁN ĐI.



UM...
EM QUEN
RỒI !

ĐỪNG LO
CHO ANH.
CÒN EM THẾ
NÀO ? CÒN
BỊ CHỦ
DUNG RƠI
ĐÁNH
KHÔNG ?



ĐẾN GIỜ
ANH VẪN
KHÓ MÀ
TIN ĐƯỢC.

NHUNG, CHỈ
VÌ 3 BAO
BỘT LÚA
MẠCH MÀ BỊ
BÁN TỚI
ĐẢO NÀY.



CHO LỢN ĂN CHUA ?
THAY NƯỚC CHO
BÒ HỒNG CHUA ?
LỢN BÒ CỦA TAO
CÒN MẮC TIỀN
HƠN MÀY GẤP
TRĂM LẦN.

CƠN Đ*,
MÀY LƯỜI
BIẾNG ĐI
TRỐN Ở ĐÂY
ĐÂY HẢ ?

NÊN NHỚ
TAO MUA MÀY
CHỈ VỚI 3 BAO
LÚA MẠCH
THÔI ĐÂY.

Ồ !

HẢ ?

Á ! MÀY
MUỐN GÌ ?
CÁI THằng
NHẬT MẮT DẠY
NÀY.

ĐỒ KHỐN,
ESMARALDA CÓ
PHẢI LỢN BÒ ĐẤU
MÀ BỊ ĐÁNH NHƯ
SÚC VẬT VẬY.

IK...
IKKI,
ĐỪNG.

ÔNG CÓ
CÒN LÀ CON
NGƯỜI NỮA
KHÔNG !?

Ồ !





ĐÂY
CHÍNH LÀ
DÂY XÍCH
CỦA CHỖM
TIỀN NỮ
ĐEN...

MỘT
TRONG TỬ
THIÊN
VƯƠNG ĐEN.



HẢ ?



NGHE NÓI
NGƯỜI ĐẾN LẤY
ĐẦU CỦA NGÀI
JANGO, ĐỂ TA
CHO NGƯỜI
THẤY NGƯỜI
ĐIÊN ĐẾN
CHỪNG NÀO.

SAO LẠI NHÌN
CHĂM CHĂM
VÀO THẾ, BÔNG
HOA ĐỎ HIỂM
THẤY ĐẾN VẬY
SAO ?



ĐỜ NÈ !
TINH VÂN
RĂNG NANH
ĐEN !



**GIẤY DUA ĐI.
HAHAHA,
GIẤY DUA
RỒI CHẾT
TRONG ĐAU
ĐÓN ĐI.**

HÈ HÈ
RẮN A
CHẶT T
HÚT
MẠNG
MỒ

Ế, ĐÁM
 SẼ BẮM
 KHI NÀO
 ẾT SINH
 CỦA NGƯỜI
 THÔI.

SAO...
 SAO
 LẠI THỂ
 NÀY !?

DÂY XÍCH
 ĐEN SAO LẠI
 BIẾN THÀNH
 RẮN ?

**DÂY XÍCH
ĐEN SAO LẠI
BIẾN THÀNH
RẮN ?**

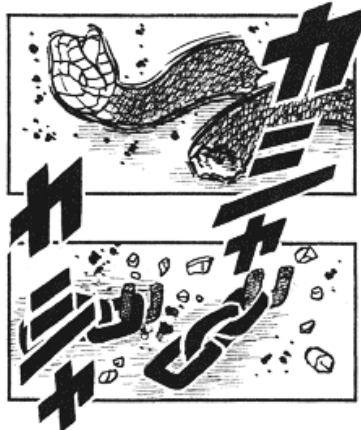


CHỈ DỰA VÀO
MẤY SỢI XÍCH
NÀY MÀ MUỐN
XIẾT CHẾT TA Ừ ?
NGƯỜI TÔI
SỐ RỒI !

CÁI ...

CÁI GÌ?

CÁI GÌ ?





TRONG
NÓ
TRẦN
ĐẦY SỰ
THÙ HẬN.

ĐÔI...
ĐÔI MẮT
CỦA
NGƯỜI
...

TRONG TA
GIỜ CHỈ CÒN
"THÙ HẬN"
MÀ THÔI.

PHẢI,
NGƯỜI
NÓI
ĐÚNG...

**ĐI CHẾT
ĐI !**



ĐÚNG RỒI,
IKKI ! ĐÓ
CHÍNH LÀ THÙ
HẬN.

TỐT LẮM...
NGƯỜI LÂM
TỐT LẮM.

HỘC
...

HỘC
...

HỘC
...

HỘC
...

HỘC
...

HỘC
...

CHA CỦA NGƯỜI...
CHÍNH LÀ CHA CỦA
100 ĐỨA TRẺ BỊ TẬP
ĐOÀN ĐƯA VỀ, CHỦ
TỊCH TẬP ĐOÀN KIDO,
MITSUMASA, NGƯỜI
ĐÃ ĐƯA NGƯỜI
ĐẾN ĐÂY.



ĐỂ TA NÓI
CHO NGƯỜI
MỘT SỰ THẬT,
KHI NGHE ĐƯỢC
TIN NÀY CHẮC
TRONG NGƯỜI
CHỈ CÒN BIẾT
ĐẾN "THÙ HẬN"
MÀ THÔI.

CHA TÔI...
CHA CỦA
100 ĐỨA
TRẺ...
MITSUMASA
...

KHÔNG
THỂ NÀO
...

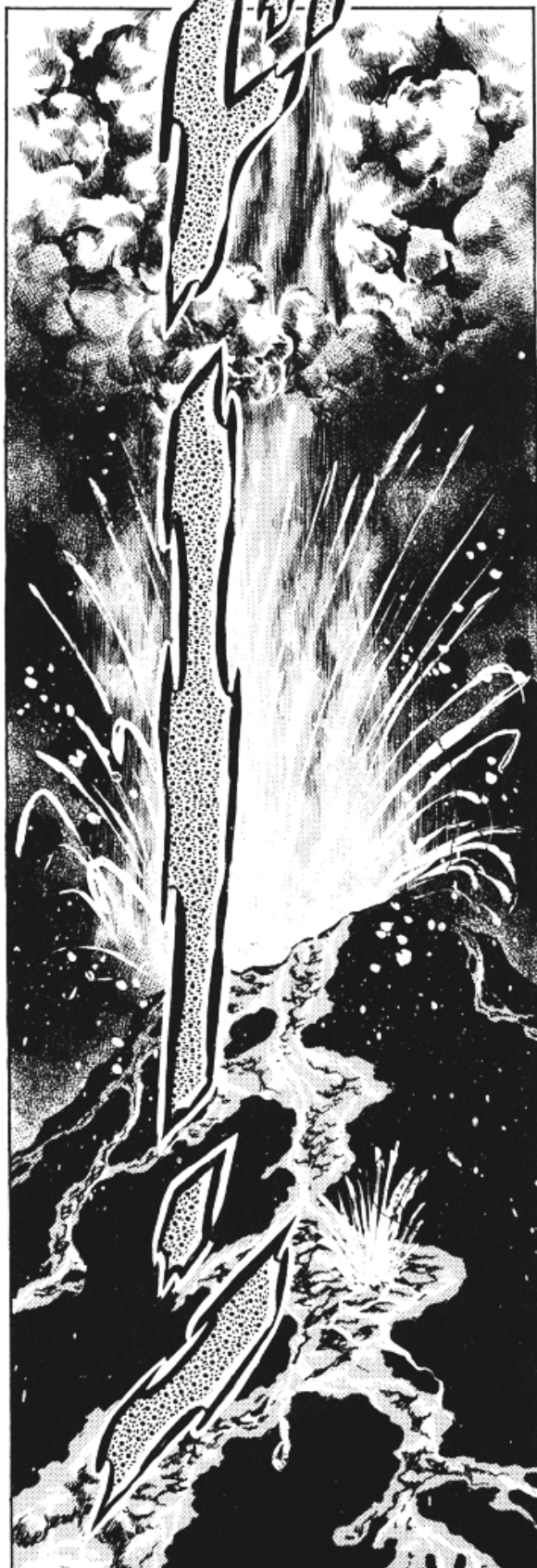
NẾU...
NẾU ĐÓ LÀ
SỰ THẬT
...

NGƯỜI CHA
ĐÓ ĐÚNG LÀ 1
CON QUỶ DỮ,
ĐÃ ĐƯA CON
MÌNH RA LÂM
ĐỔ CHƠI...

TÔI SẼ
XÉ ÔNG TA
THÀNH
TRĂM
MẢNH.

NGHE NÓI
ÔNG TA
ĐÃ CHẾT
CÁCH ĐÂY 5
NĂM RỒI.

ĐÁNG
TIẾC. VIỆC
ĐÓ SẼ
KHÔNG
THỂ THỰC
HIỆN
ĐƯỢC.





KHỐN...
KHỐN
KHIẾP !

ÔNG TA ĐÃ CHẾT,
GIỜ LÂM SAO NGƯỜI
CÓ THỂ XÓA BỎ ĐƯỢC
MỖI HẬN NÀY, NÓ SẼ
TỒN TẠI MÃI MÃI
TRONG NGƯỜI NGƯỜI,
KHÔNG BAO GIỜ
BỊ XÓA BỎ.

NHỜ VÀO LÒNG
THÙ HẬN ĐÓ,
NGƯỜI CÓ THỂ
ĐỐT CHÁY TIỂU VŨ
TRỤ TRONG CƠ
THỂ NGƯỜI, TẠO
RA SỨC MẠNH CỦA
CHỖM PHƯỢNG
HOÀNG.



CÁI
CÁI GÌ !?



ĐƯỢC THÔI, TA SẼ
DÙNG CHÍNH SỨC
MẠNH ĐÃ HỌC
ĐƯỢC, PHÁ HỦY TẤT
CẢ NHỮNG GÌ
THUỘC VỀ ÔNG TA.

TA SỐNG CÒN Ý
NGHĨA GÌ NỮA.
KHÔNG...
CHẴNG PHẢI ÔNG
TA MUỐN TA TỚI
ĐÂY ĐỂ HỌC LÂM
THÁNH ĐẤU SĨ, LẤY
THÁNH Y VỀ SAO ?



TA SẼ LÀM
CHO BIẾN MẤT.
PHẢI LÀM CHO
MỌI THỨ CÓ LIÊN
QUAN TỚI ÔNG
TA BIẾN MẤT.

TẬP ĐOÀN KIDO,
TỔ ĐẾ TRẺ MỒ
CÔI, SHUN... VÀ CẢ
TA NỮA, NẾU TRONG
NGƯỜI CÓ CHẢY
DÒNG MÁU CỦA
ÔNG TA.

Ở GẦN MIỆNG NÚI LỬA BÊN
KIA, CÓ 1 KHU VỰC THUỘC
VỀ BỌN THÁNH ĐẦU SĨ ĐEN.

HÊ HÊ... NHƯNG
TRƯỚC ĐÓ NGƯỜI
CÒN CÓ 1 VIỆC
PHẢI LÀM.

VĨNH...
VĨNH
BIỆT

ĐI ĐI, HẠ
GỤC JANGO,
LẤY THÁNH
Y VỀ VÀ HÃY
MẶC NÓ.

HIỆN GIỜ
ĐÁNG LẺ
THUỘC
VỀ
NGƯỜI.

CHIẾC
THÁNH
Y
ĐÓ...

ĐANG
GIỮ
THÁNH Y
CHỜM
PHƯỢNG
HOÀNG.

THỦ
LĨNH
JANGO
CỦA
CHÚNG
...

Ờ...
Ở BÊN KIA
...

MÀU NÓI
JANGO ĐANG
Ở CHỖ
NÀO ?

HỪ, TỬ
THIÊN
VƯƠNG
ĐEN ĐỀU
ĐÃ BỊ TA
HẠ RỒI.

THIÊN LONG
ĐEN !

THIÊN MÃ
ĐEN !

NHUNG
TRƯỚC HẾT
HÃY ĐÁNH
BẠI JANGO
NÀY.

NẾU NGƯỜI
MUỐN LẤY,
TA SẼ
ĐƯA NÓ
CHO
NGƯỜI.

HAHAHA... IKKI,
TA Ở ĐÂY NÀY. CÒN
ĐÂY CHÍNH LÀ THÁNH
Y CHÒM PHƯỢNG
HOÀNG.



IKKI,
XUỐNG ĐỊA
NGỤC ĐI !

LỬA
ĐỊA NGỤC
QUYỀN !

JANGO.
KHÔNG
CẦN NHẮC,
TA ĐÃ
ĐỊNH THỂ
RỒI.

TỰ TIN GỒM.
ĐỪNG CÓ
TƯỜNG TA
GIỐNG BỌN
LÂU LA NGƯỜI
ĐÃ HẠ.

LỬA NÀY SẼ
THIÊU TRỤY
NGƯỜI THÀNH
TRÒ !

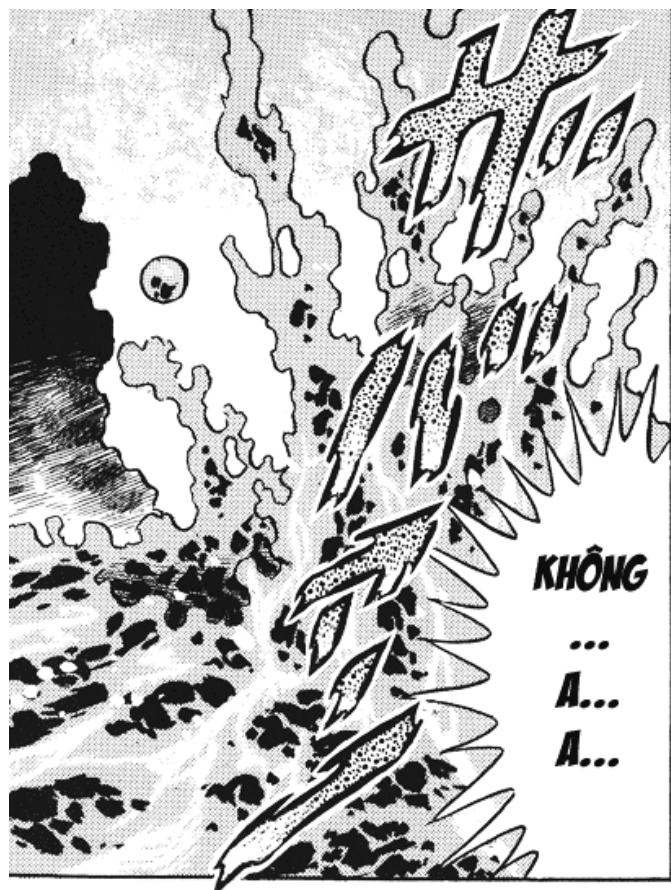
HAHAHA...
IKKI,
THẤY SAO
HẢ ?

ĐÓ...
ĐÓ
KHÔNG
LẼ LÃ
...

HẢ ? SAU
LUNG NÓ
HIỆN RA
CÁI GÌ THẾ
KIA ?

PHƯỢNG
HOÀNG !



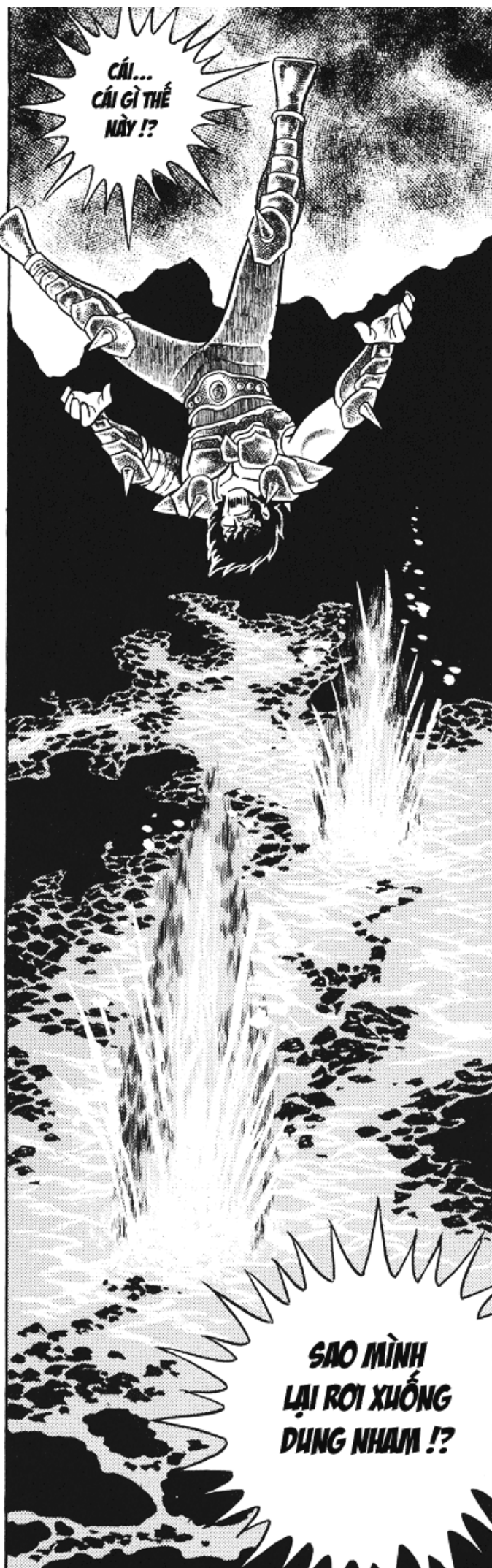


KHÔNG

...
A...
A...



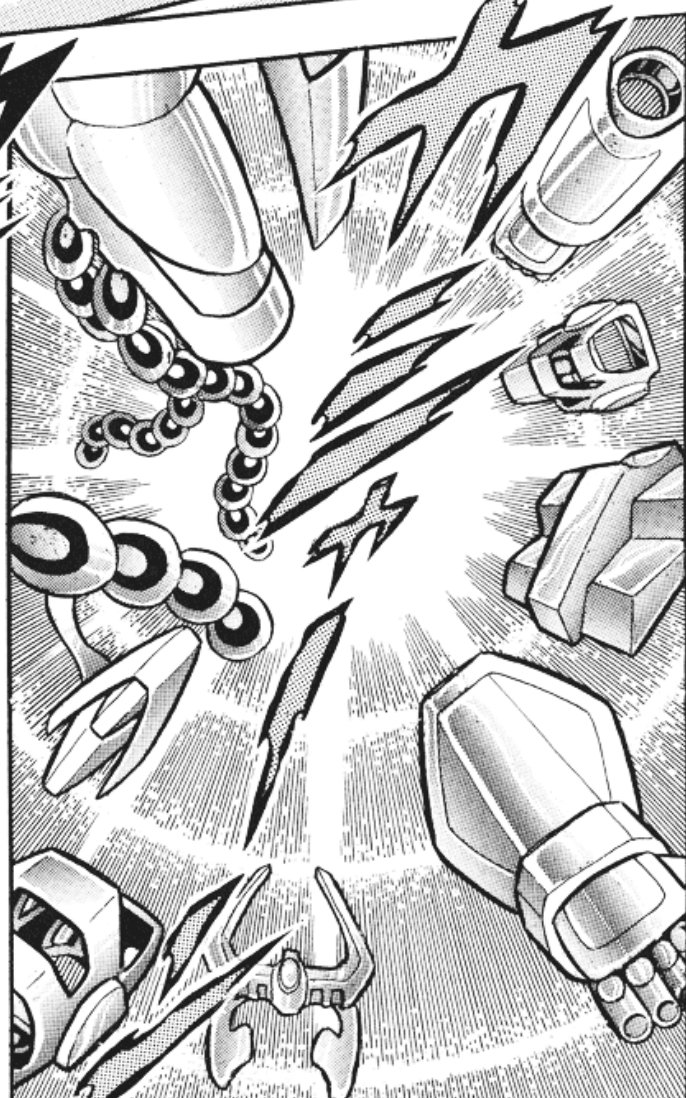
A...
A
...



**CÁI...
CÁI GÌ THỂ
NÀY !?**

**SAO MÌNH
LẠI RƠI XUỐNG
DUNG NHAM !?**









SHAKA !?



XEM RA
NGƯỜI
CŨNG
NHƯ VẬY.

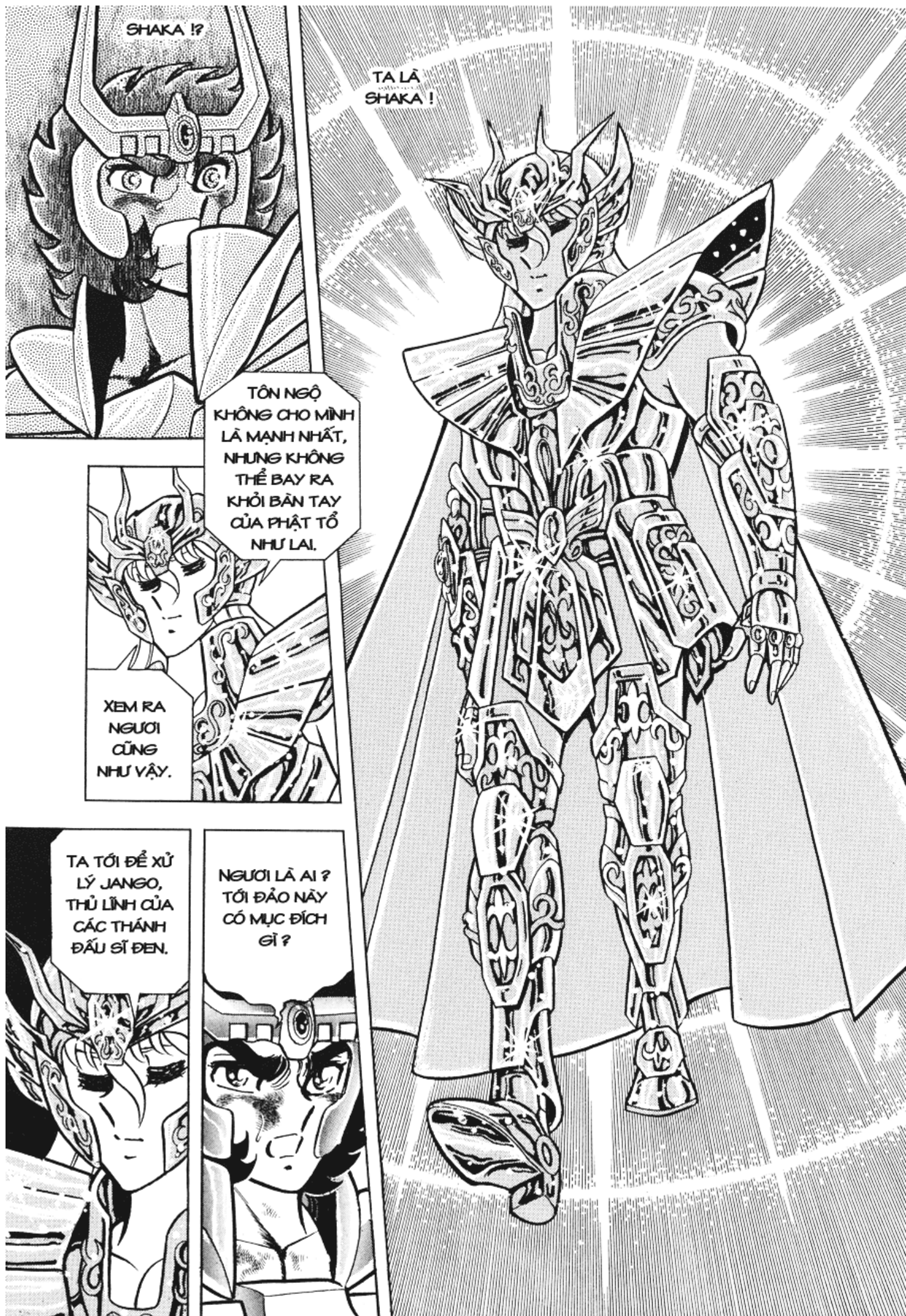
TÔI NGỘ
KHÔNG CHO MÌNH
LÀ MẠNH NHẤT,
NHƯNG KHÔNG
THỂ BAY RA
KHỎI BÀN TAY
CỦA PHẬT TỔ
NHƯ LẠI.



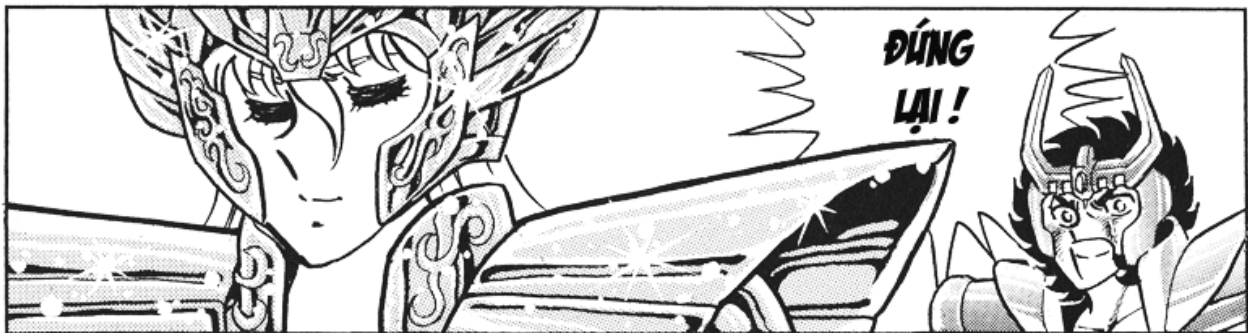
TA TỚI ĐỂ XỬ
LÝ JANGO,
THỦ LĨNH CỦA
CÁC THÁNH
ĐẤU SĨ ĐEN.



NGƯỜI LÀ AI ?
TÔI ĐẢO NÀY
CÓ MỤC ĐÍCH
GÌ ?



TA LÀ
SHAKA !





DÙ NGƯỜI CÓ
LÀ NGƯỜI MẠNH
NHẤT TRONG
ĐÁM ĐỒNG
THÁNH, NHƯNG
ĐỨNG TRƯỚC
KIM THÁNH THÌ
CŨNG CHỈ LÀ ĐỒ
BỎ MÃ THÔI !

CHỜM PHƯỢNG
HOÀNG, VỚI
TA NGƯỜI CHỈ
LÀ CON CHIM
SẼ TRỤY LÔNG.



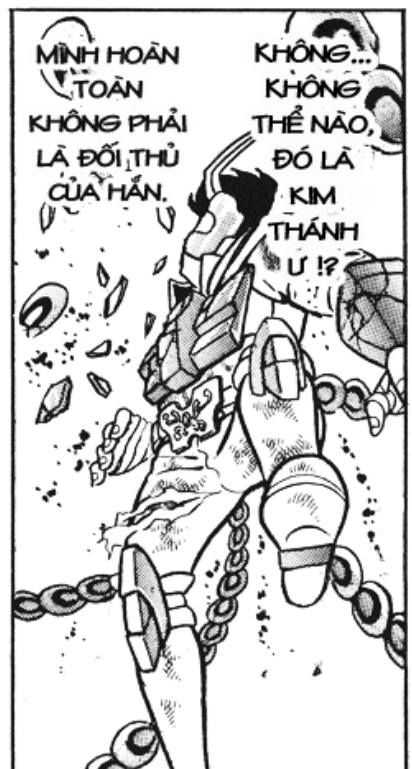
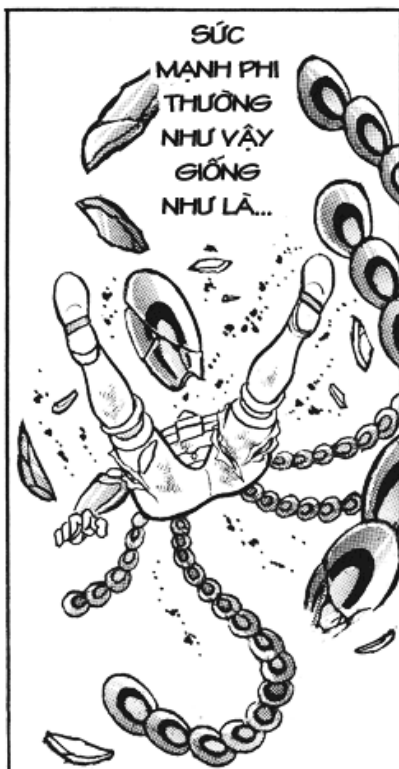
SAO
GIỐNG
CHIM SẼ
GIỮ
LÔNG
VẬY ?

ĐÂY LÀ
PHƯỢNG
HOÀNG
TUNG
CÁNH
ĐÓ HẢ ?



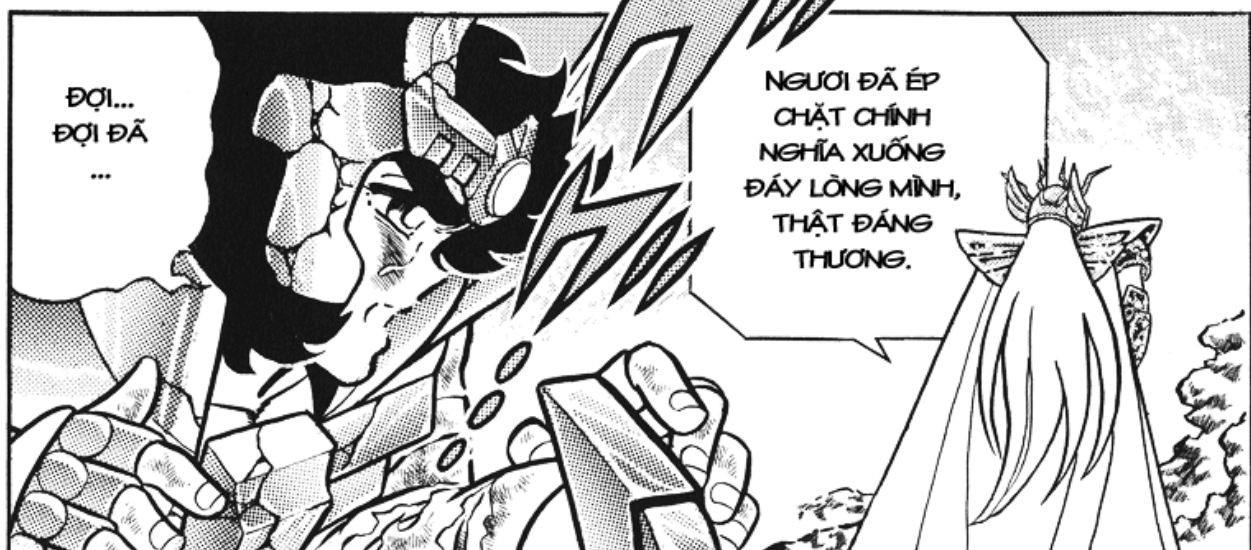
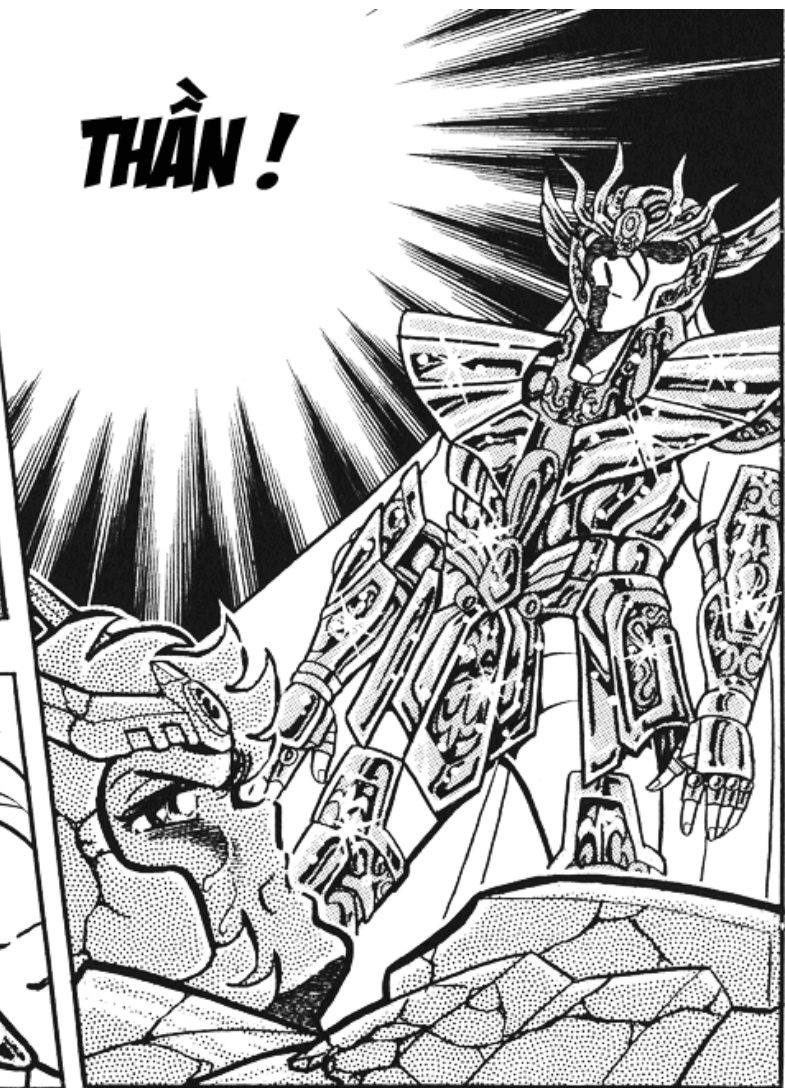
HẮN
CHẲNG
HỀ HẮN
GÌ CẢ !

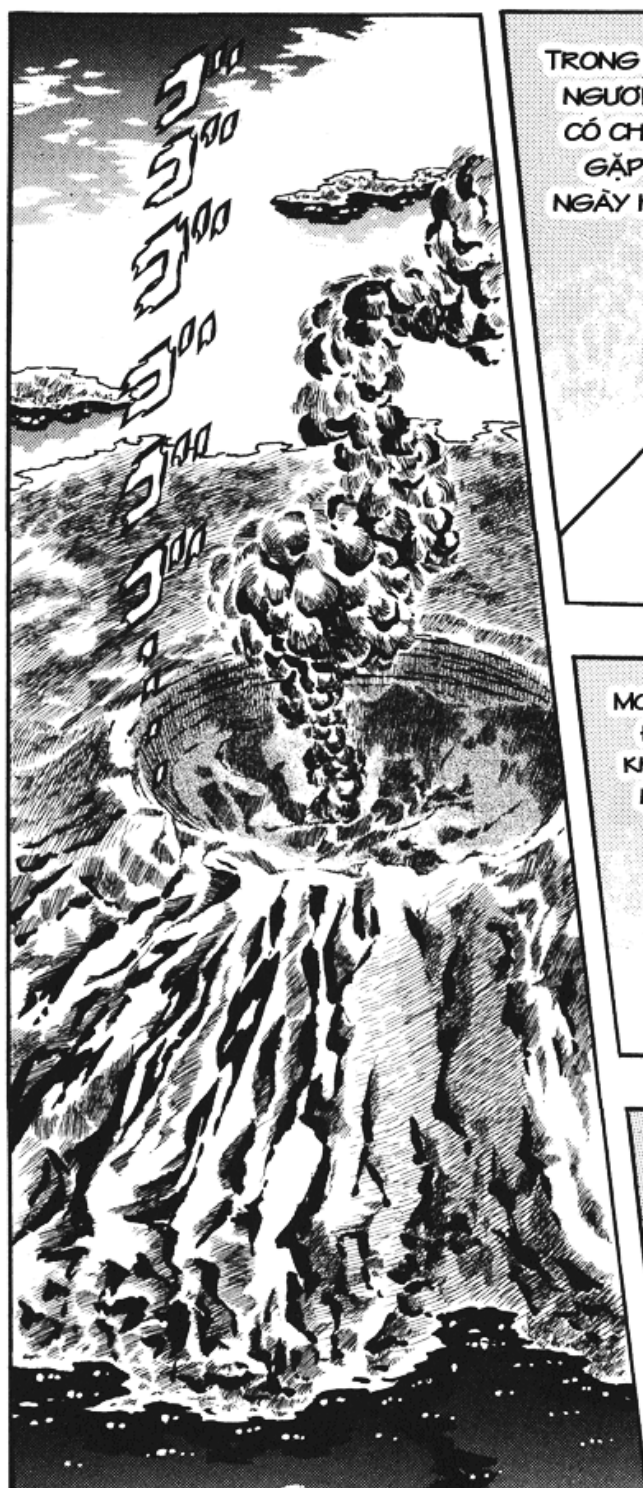
CÁI...
CÁI GÌ
!?





THẦN !





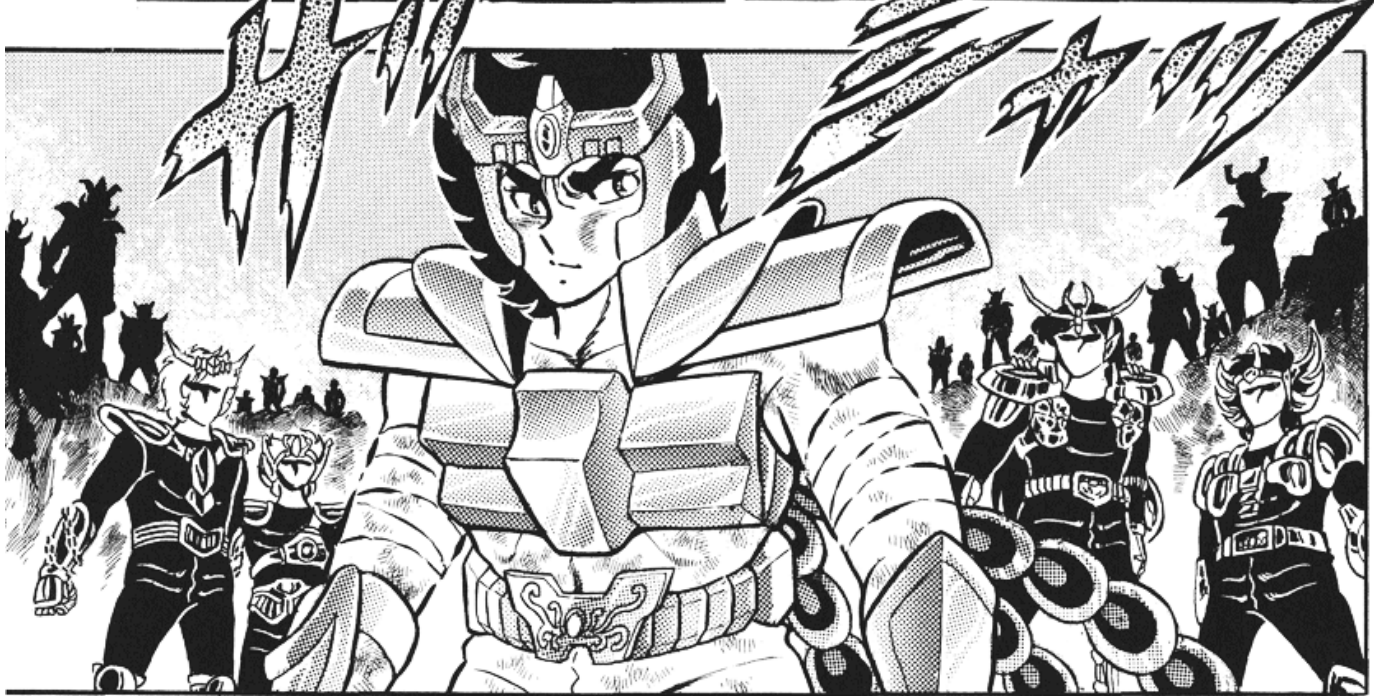
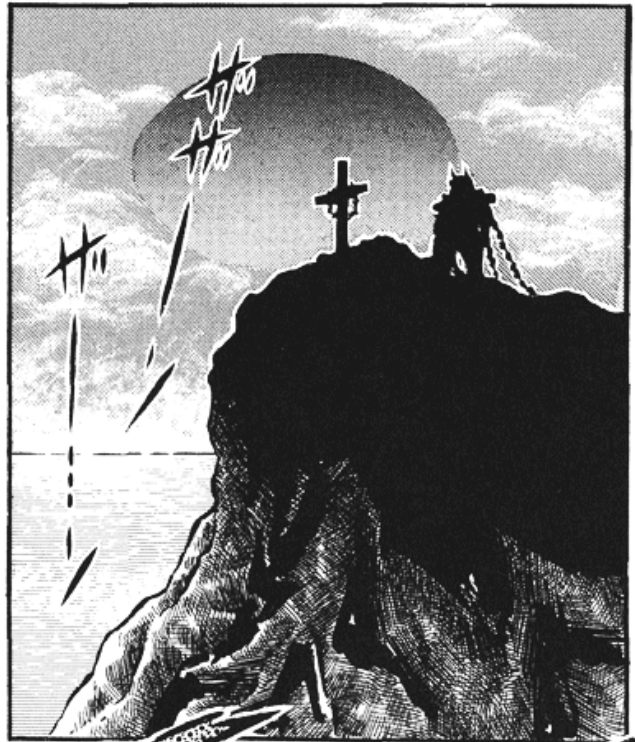
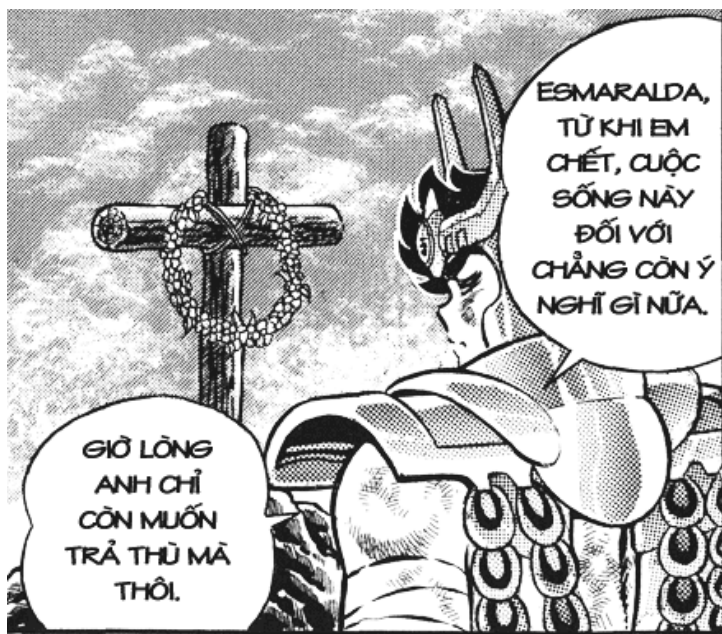
TRONG KÍ ỨC CỦA
NGƯỜI, KHÔNG
CÓ CHUYỆN TA
GẶP NGƯỜI
NGÀY HÔM NAY.

NHỮNG GÌ
XẢY RA VỪA
RỒI, NGƯỜI SẼ
QUÊN HẾT.

MONG LÀ ĐẾN LÚC
ĐÓ, NGƯỜI SẼ
KHÔNG CÒN NHƯ
BÂY GIỜ NỮA.

CHỈ KHI NÀO
GẶP LẠI TA,
NGƯỜI MỚI
NHỚ RA.







**NHỮNG THÁNH
ĐẤU SĨ ĐEN
CHÚNG TÔI,
TỪ BÂY GIỜ VỀ
SAU SẼ TÔN NGÀI
IKKI LÊN LÀM
THỦ LĨNH.**

**NGÀI IKKI
THIÊN HẠ VÔ ĐỊCH
MỚI XỨNG LÀM THỦ
LĨNH CỦA CHÚNG TÔI,
CHÚNG TÔI NGUYỆN
GIAO THỂ XÁC VÀ LĨNH
HỒN CHO NGÀI.**



TA MUỐN
ĐOẠT ĐƯỢC
THÁNH Y
VÀNG.

TA SẼ TRỞ VỀ
NHẬT, ĐỂ PHÁ
NÁT CÁI GIẢI ĐẤU
GALAXY MÃY
NGÀY NAY CỨ
THỨC GIỤC TA VỀ
THAM GIA.



CŨNG
THÚ VỊ
ĐẤY, MỘT
KẸ ĐÃ VỨT
BỎ MỌI
THỨ NHƯ
TA, XEM
RA RẤT
HỢP.

HỪM, BẢO
TA LÀM
THỦ LĨNH
CỦA CÁC
NGƯỜI Ư ?



IKKI !



NẾU MẶC NÓ
VÀO, THÌ TA SẼ
LÀ NGƯỜI
MẠNH NHẤT
TRÁI ĐẤT.
HAHAHA

...

NGHE NÓI NGƯỜI
MẶC ĐƯỢC THÁNH Y
VẮNG CỔ KHẢ NĂNG
CHI PHỐI CẢ TRỜI
ĐẤT. CŨNG TỨC LÀ
CHINH PHỤC ĐƯỢC CẢ
THẾ GIỚI...



IKKI, THỰC RA
ANH KHÔNG HỀ
THAY ĐỔI... CŨNG
CHƯA BÁN LINH HỒN
CHO QUỶ DỮ...

TẬN ĐÁY LÒNG
ANH VẪN CÒN ẨN
CHỨA NƯỚC MẮT VÀ
LÒNG NHÂN HẬU.
NỮ THẦN ATHENA
BIẾT VIỆC NÀY...
IKKI...

ESMA
RALDA !